



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

«Дальневосточный федеральный университет»
(ДВФУ)

Восточный институт – Школа региональных и международных исследований

«УТВЕРЖДАЮ»

Врио директора

ВИ-ШРМИ

Дмитриева М.О.

« 03 » марта 2025 г.

ПАСПОРТ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Наименование образовательной программы	45.05.01 Перевод и переводоведение. Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений.
Руководитель образовательной программы, контактная информация	Роговая Наталья Александровна, канд.пед.наук, rogovaya.na@dvfu.ru т. +79242404660
Подразделение — держатель программы	Восточный институт – Школа региональных и международных исследований
Количество бюджетных мест / количество договорных мест	20 / 60
Форма обучения	очная
Язык реализации	русский
Срок обучения	5 лет
Описание программы	- в программе представлен эксклюзивный набор языков – возможность изучения китайского, японского, корейского или вьетнамского языков в паре с английским и третьим языком (таким как хинди, французский или тайский на выбор), раскрывает уникальные возможности для работы на международной арене и ведения диалогов между государствами, осуществление переводческой деятельности. - программа позволяет погрузиться в разнообразие языков и культур, развивая вас как универсального переводчика и специалиста по межгосударственным отношениям, знакомого с особенностями геополитики, экономики, культуры и литературы стран изучаемых языков. Предлагается не только изучение языков, но и

	погружение в культуру стран, где эти языки являются официальными. - программа развивает навыки перевода и дает углубленные знания в области переводоведения, регионоведения и межгосударственных отношений. - выпускники программы имеют широкие перспективы трудоустройства в международных организациях, правительственных и государственных структурах, туристической индустрии и других областях, связанных с международными коммуникациями, заниматься переводом с любого из трех изучаемых языков. - в программе применяются современные методики и технологии обучения, не отступая от традиций, что позволяет студентам эффективно развиваться в качестве специалиста, обеспечивая выпускников необходимыми навыками для успешной карьеры в переводческой и межгосударственной сфере.
Ключевые дисциплины образовательной программы	Основными дисциплинами по программе являются три изучаемых языка. Первый (на выбор) китайский, японский, корейский или вьетнамский (в количестве 8 часов в неделю), второй язык (обязательный для всех) – английский (в кол-ве 6 часов в неделю) и третий (на выбор) тайский, французский или хинди (в кол-ве 6 часов в неделю). Блок переводческих дисциплин (теория языка, теория перевода, практика устного и письменного перевода, практика речи). Обширный блок страноведческих дисциплин (включая история, экономику, геополитику, литературу и т.д. стран изучаемых языков).
Описание целевой аудитории программы	Обучение по программе могут проходить лица, имеющие среднее общее образование или среднее профессиональное образование, а также успешно сдавшие единый государственный экзамен по русскому языку, иностранному языку, обществознанию/ истории/ литературе/ географии/ информатике.
Отраслевые, исследовательские и/или индустриальные организации, участвующие в реализации образовательной программы, партнеры	ЧОУДО «Лингва-Плюс», ФГОУ ВО «Владивостокский государственный университет», ССК «Звезда», ДВО РАН, УФНС России по Приморскому краю, ООО «Пепсико Холдингс», ГАУ ДПО «Учебный центр подготовки кадров для края», и др.
Сфера деятельности выпускников программы	Выпускники данной программы имеют возможность работать в различных областях и сферах профессиональной деятельности. Они могут стать переводчиками в международных организациях, правительственных структурах, туристической индустрии, бизнес-секторе или вести собственное

	переводческое агентство. Также возможны карьерные пути в области международной коммуникации, дипломатии, журналистики и культурного обмена.
--	---

Руководитель
образовательной программы

 /Роговая Н.А.